Edward Wroczka
3923 Caniff St. Hamtramck, Mich

Form 2865

C 5

Post Office Department, United States of America
Administration des Postes des États-Unis d'Amérique

(To be filled in by the office of origin)
(A remplir par le bureau d'origine)

Registered article (Letter) (1) (2)
Envoi recommandé

Parcel insured for $ N.V. (2)
Colis avec valeur déclarée de

Mailed at the post office of Chicopee Mass
déposé au bureau de poste d

on July 28, 1939, under No. 202
le 19 *sous le No.*

Mailed by M F. Furtek
expédié par M

and addressed to M Waslaw Rajklawski
et adressé à M

at Lublin Poland
à

[1] Indicate in the parenthesis the nature of the article (letter, print, etc.).
Indiquer dans la parenthèse la nature de l'envoi (lettre, imprimé, etc.).

[2] Strike out the indications not applicable.
Biffer les indications inutiles.

Return Receipt
Avis de réception

Postmark of the office returning the receipt
Timbre du bureau renvoyant l'avis

REGISTERED CHICOPEE MASS. JUL 28 1939

(To be filled in by the sender, *(A remplir par l'expéditeur* who will indicate below his *qui mentionnera ci-dessous son* complete address) *adresse complète)*

M Felix Furtek
M

224 Exchange
(Street and number)
(Rue et numéro)

at Chicopee, Mass.
à (Place of destination, in large characters)
(Lieu de destination, en gros caractères)

UNITED STATES OF AMERICA
États-Unis d' Amérique

POSTAL SERVICE
Service des postes

5—11654

Form 3806 (Rev. Jan. 21, 1935) 202 (POSTMARK OF)

Receipt for Registered Article No.

Registered at the Post Office indicated in the Postmark

Fee paid 5 cents Class postage 2

Declared value N.V. Surcharge paid, $

Return Receipt fee 1 Spl. Del'y fee

Delivery restricted to addressee:

in person, or order *Fee paid*

Accepting employee will place his *initials* in space indicating restricted delivery.

REGISTERED CHICOPEE MASS. JUL 28 1939

POSTMASTER, per (MAILING OFFICE)

The sender should write the name of the addressee on back hereof as an identification. Preserve and submit this receipt in case of inquiry or application for indemnity.

Registry Fees and Indemnity.—Domestic registry fees range from 15 cents for indemnity not exceeding $5 up to $1 for indemnity not exceeding $1,000. The fee on domestic registered matter without intrinsic value and for which indemnity is not paid is 15 cents. Consult postmaster as to the specific domestic registry fees and surcharges and as to the registry fees chargeable on registered parcel-post packages for foreign countries. Fees on domestic registered C. O. D. mail range from 25 cents to $1.20. Indemnity claims must be filed within one year (C. O. D. six months) from date of mailing.

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE 05—6852

The undersigned declares that the article described on the other side was duly delivered
Le soussigné déclare que l'envoi mentionné d'autre part a été dûment livré

on ----------, 19------
le *19*

SIGNATURE [1]

Postmark of the office of destination *Timbre du bureau destinataire*	**of the addressee:** *du destinataire:*	**of the agent of the office of destination** *de l'agent du bureau destinataire*
ZAMOSC 9.VIII.39	Zamość dn. 9/VIII-39 r.	

[1] **This receipt must be signed by the addressee, or, if the regulations of the country of destination so provide, by the agent of the office of destination, and returned by the first mail direct to the sender.**
Cet avis doit être signé par le destinataire, ou, si les règlements du pays de destination le comportent, par l'agent du bureau destinataire et renvoyé par le premier courrier directement à l'expéditeur.

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE: 1934 5—11654

Dnia 28-go lipca 1939 roku.

W. Pan Wacław Bajkowski,
Adwokat
w Zamościu ul. Kościuszki 2.
Woj. Lublin, Poland.

Wielmożny Panie:-

Sprawa spadku po ś.p. Leonie Mroczka.

Klient mój p. Edward Mroczka zamieszkały w Hamtramck, Mich., w Stanach Zjednoczonych, polecił mi porozumieć się z W. Panem a to celem odbioru majątku jaki pozostał w spadku memu klientowi po jego ojcu wspomnianym ś.p. Leonie Mroczka.

Podług dostarczonych mi przez klienta informacji, to W. Pan był administratorem całego majątku jaki pozostał po ś.p. Leonie Mroczka a który prawnie i niepodzielnie należy się memu klientowi który obecnie jest już pełnoletnim. Ponieważ memu klientowi potrzebne są w tym czasie pieniądze gdyż jest bez pracy, żona klienta spodziewa się dziecka a do tego klient mój utrzymuje swego teścia kalekę, więc zamiarem klienta jest sprowadzić przynajmniej pewną część należnych mu po ojcu pieniędzy.

Upraszam więc W. Pana o niezwłoczne poinformowanie mię listownie jak wielki jest majątek mego klienta, i z czego on się składa.

Za wszystkie trudy i pracę jaką W. Pan poniesie w sprawie mego klienta, tenże należne honorarjum zapłaci lub może W. P. odciągnąć z pieniędzy należnych memu klientowi.

Kreślę się z uszanowaniem,

.....
Notariusz Publiczny.

F T/jnz

July 28, 1939.

Mr. Edward Mroczka,
3923 Caniff Street,
Hamtramck, Michigan.

Dear Sir:-

I have received your letter, and find that the whole estate left by your father, belongs to you.

To-day, I wrote a letter to the lawyer and administrator, asking them whether they are ready to deposit the money in the Polish bank in Lublin, so that they may be sent to America, just as soon as I get permission from the Polish Government.

I shall have to wait at least six weeks for a reply. Just as soon as I get the same, I shall write you at once.

Very truly yours,

.....
Notary Public.

FSF/jnz

FELIX FURTEK

NOTARIUSZ PUBLICZNY

PEŁNOMOCNICTWA — DOKUMENTY — SPRAWY STAROKRAJOWE
SPRZEDAŻ MAJĄTKÓW — BIURO INFORMACYJNE

224 EXCHANGE STREET
CHICOPEE, MASS.

July 24, 1939.

Mr. Edward Mroczka,
3923 Caniff Street,
Hamtramck, Michigan.

Dear Sir:-

This will acknowledge the receipt of your letter, and I am very sorry for the delay in answering the same. I was sick, and I had to rest after the sickness to recover completely.

I shall gladly take over the matter, and will try to complete it in the best way possible.

I would appreciate it if you would answer the following questions:

1.Was your brother who died, married?..No. He was 10 yrs. old when he died.
2.If he was married, did he leave a wife or children?

.....

3.Why didn't you try to get part of the money to this country when the sending of money to this country was not prohibited?.....

.....

I believe that it is a very wise step you are taking to get the money here from Poland. Why should you suffer here, and have the money lying in a bank in Poland?

If you will answer the above three questions, and authorize me to take over the matter, I shall do my best to satisfy you.

Very truly yours,

Felix Furtek

Notary Public.

FSF/jnz

Dear Sir,

Here is the answer to the third question.

In the year of 1935 I had written to the Adminstrator of the Estate demanding of him to forward my inheritance to me to U. S. soon as I became of age (21)

He then questioned my citizenships, here at this moment I realized that he the Adminstrator was looking for some excuse to delay the transfer of the Estate to me.

(over)

March 2, 1936 I again wrote to the Administrator asking him to transfer the funds to me he again asked if I were a citizen of U. S.

I did answer him everytime he asked me those questions that I am an American citizen It was proofed by the American Consulate General of Warsaw Poland to him.

Mr. Bajkowski failed to inform me and answer my letters. Eversince I proofed my citizenship.

yours, truly.

Edward Mroczka.

3923 Canfield Str.
Detroit, Mich.,
June 20, 1939.

Dear Sir:

As an American citizen I am asking you to help me to get my inheritance from late father Leon Mroczka, and I am starting the following facts for your information

My father Leon Mroczka who resided at that time in the village of Czartowczyk, Country to Tomaszow, province of Lublin, Poland. He was poisoned by my mother Anna and her lover Leon Taran on August 3, 1922, and both

were convicted for six years of hard prison. You can get the information from the procecutor at Zamość Poland Case Nr. C. 410 30.

My father left an estate and as there were only two of us my late brother Frank (Franciszek) and I so I am the sole heir, as my mother as a convict is debarred from that estate, the estate consists of $ 1390.00 in U. S. currency and a $ 50.00 gold bond.

From information from the administator of the estate attorney Waclaw Bajkowski, ul Tadeusza Kościuszki Nr. 2 at Zamość, Poland

The following items are:

1) the sum of zl. 2651.60 placed against savings book of the communal Savings Bank at Zamość, No. 4074.

2) the sum of $ 927 - (U. S. currency) on savings book of the mentioned Communal Bank No. 4383.

3) the sum of 3000 zl. - lent to Apoloniusz Czeslaw Ciechowicz, of Krasnystaw as per deed made out in the office of notary Komorowski of Krasnystaw of October 24, 1933, No 706 and secured on the real estate of Ciechowicz of.

Is there any way of getting that money. Listen whure pretty hard off now I am not working my wife is expecting a baby & mr wife's family is living with us. Her dad is paralyzed he can't work & her brother is to young to work. So you see we need the money very bad but we can't get the money.

I understand that you helped Mrs. Cyrar get her money She told me about you & asked

me to write to you Sor helps.
If there is a away of getting
that money please inform me
at once. I thanks you Sir.

Yours, truly
Edward Mroczka.

July 24, 1939.

Mr. Edward Mroczka,
3923 Caniff Street,
Hamtramck, Michigan.

Dear Sir:-

This will acknowledge the receipt of your letter, and I am very sorry for the delay in answering the same. I was sick, and I had to rest after the sickness to recover completely.

I shall gladly take over the matter, and will try to complete it in the best way possible.

I would appreciate it if you would answer the following questions:

1.Was your brother who died, married?.....

2.If he was married, did he leave a wife or children?

.....

3.Why didn't you try to get part of the money to this country when the sending of money to this country was not prohibited?.....

.....

I believe that it is a very wise step you are taking to get the money here from Poland. Why should you suffer here, and have the money lying in a bank in Poland?

If you will answer the above three questions, and authorize me to take over the matter, I shall do my best to satisfy you.

Very truly yours,

.....
Notary Public.

FSF/jnz

Edward Wroczka
3923 Caniff St. Hamtramck, Mich.